



安全理事会

Distr.
GENERALS/24112
17 June 1992
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

1992年6月17日

阿塞拜疆常驻联合国代表团
给秘书长的信

情势逼我向你求助。

我想提请你注意亚美尼亚共和国外交部和亚美尼亚政府分别于1992年6月12和13日在联合国散发的声明透露它一直暗地里涉入战事,并公开宣称有意同阿塞拜疆共和国直接军事冲突。

因此,我们一再提出警告的大规模军事战争已成为事实。

亚美尼亚在政府文件中宣称它保证以和平手段解决争端,但是它还是紧抓住用武力占领的阿塞拜疆领土的一部分不放。它言不由衷地向世界社会呼吁停止它所说的阿塞拜疆为逼迫亚美尼亚陷入直接军事冲突而策划的“侵略”。它正在企图将冲突责任转嫁到阿塞拜疆政府身上。

具体地说,亚美尼亚政府的声明指控阿塞拜疆正在策划对亚美尼亚采取军事行动。

在阿塞拜疆自身领土的一部分为亚美尼亚占领之时,他们还能谈什么阿塞拜疆对亚美尼亚进行军事行动?

我认为世界社会长久以来都很清楚,冲突的双方中哪一方是对另一方有领土要求。阿塞拜疆对毗邻共和国一直没有,而且现在也没有任何领土要求。阿塞拜疆在

各国际组织内的所有努力都只朝向一个目标：解放亚美尼亚占领的阿塞拜疆领土以保证两个邻国的和平共存。

至于所谓阿塞拜疆意图把亚美尼亚拖进直接军事冲突的指控，容我首先声明，由于阿塞拜疆对任何实体都没有领土主张，它以往和目前都没有意图把任何国家拖进军事对抗。

其次，从纳戈尔诺-卡拉巴赫一开始出现问题，亚美尼亚就在阿塞拜疆领土上发动战争，所以怎么可能有把亚美尼亚拖进冲突的问题？在纳戈尔诺-卡拉巴赫只有刚过十万的亚美尼亚人，任何人怎么可能认真相信单靠他们自己，没有武器、弹药或口粮（就象亚美尼亚的宣传要叫人们相信的那样），就能控制整个该地区和周围边境，就能驱逐二十多万阿塞拜疆人，就能切出一条连接纳戈尔诺-卡拉巴赫和亚美尼亚的通道？要是相信如果没有亚美尼亚的直接军事干涉，阿塞拜疆就不会和平解决其内部问题，那就太天真了。

亚美尼亚共和国借口解放纳尔戈诺-卡拉巴赫境内亚美尼亚人的民族运动对阿塞拜疆领土发动了战争，派出了武装部队完全占领了纳尔戈诺-卡拉巴赫全境及其附近区域，现在正利用前述声明为对阿塞拜疆进行更大的战争准备理由，不顾表面功夫，其目的是要吞并他国领土-这个目的所有明眼的人均可看出。

这些声明的真正目标是亚美尼亚领导人要利用人们对纳尔戈诺-卡拉巴赫的境内及亚美尼亚与阿塞拜疆的边界地带的真空情况缺乏独立来源的客观资料而企图转移公众对占领阿塞拜疆领土问题的注意力，以及为针对阿塞拜疆的军事行动进一步升级找寻理由。

由于无法再掩盖其积极参战的行径，亚美尼亚不得不抵赖其卷入该区域事件的情况。在为进一步侵略做充分准备的同时，亚美尼亚共和国也采用宣传手法，以图为其在声明之后打算采取的行动辩护，并在联合国安全理事会讨论该问题前，在安理会成员间制造混乱。

唯一能阻止冲突进一步升级的办法是向国际社会揭露这场战争的真相。这方面

的一个具体步骤是，全面发表关于本德雷利进行的调停工作的报告，我们已经请求这么做；并发表独立来源的所有资料。

应指出的是，亚美尼亚夺取阿塞拜疆领土内更多居民点的情况，总是发生在亚美尼亚与阿塞拜疆举行有第三方参加的和谈之时。例如，亚美尼亚正是背着德黑兰三方谈判参与者，背信弃义地夺走了Shushy镇。亚美尼亚每次总是以声称有必要打开“人道主义”走廊，或有必要在和平人民居住的城镇“消除热点”来为其侵略行径辩护。

亚美尼亚的计谋越来越清楚。在安全理事会预定讨论纳戈尔诺-卡拉巴赫问题的前夕，亚美尼亚在上述声明中提到了阿塞拜疆的Ordubad和Zangelan区域和Agdam市的居民点有所谓部队集结。亚美尼亚军队正准备以消灭危险地点的借口来摧毁这些居民点。

亚美尼亚攻击阿塞拜疆边界区域，企图在其边界附近制造没有阿塞拜疆居民的“焦土地带”。

因此，我再次请求负责维持和平的组织的秘书长立即采取行动，阻止进一步侵略我国，亚美尼亚进一步侵占阿塞拜疆的领土和无人地带的进一步扩大。

请将本函作为安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

哈桑·哈桑诺夫(签名)
